

EN Quick start guide

RF Smart Plug	RFP110FWT
RF Outdoor Smart Plug	RFPO110FBK
RF Smart Plug	RFP130EWT
RF Smart Power Strip	RFP410FWT

For more information see the extended manual online:
[nedis.rfp110fwt](https://nedis.rfp110fwt.nedis.ir/rfp110fbk) | [nedis.rfp110fbk](https://nedis.rfp110fbk.nedis.ir/rfp110fbk) | [nedis.rfp130ewt](https://nedis.rfp130ewt.nedis.ir/rfp130ewt) | [nedis.rfp410fwt](https://nedis.rfp410fwt.nedis.ir/rfp410fwt)

Intended use
The RFP110FWT | RFP110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT is a plug-in adapter that allows you to control a connected device or light source. Pair it with a Nedis RF Smart On Wall Switch or Nedis RF Smart Remote Control for wireless use (sold separately).
The product is intended for domestic use only.
The RFP0110FBK is intended for indoor and outdoor use.
The RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT is intended for indoor use only.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- Status indicator LED / Power and reset button
- Plug
- Power outlet
- Cover

Safety instructions

- WARNING**
- Only use the product as described in this manual.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Risk of electric shock. The product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the power outlet if a problem occurs.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.
- Do not stack the product.
- Do not drop the product and avoid bumping.

RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT only:

- Do not use the product in wet or damp environments.
- Do not expose the product to water or moisture.

Installing the product

- Keep a distance of at least 1 m between your Nedis RF Smart products.
- Insert the plug **A** into a power outlet.
- Insert the plug of a device into the power outlet **A** of the product.
- Press the power and reset button **A** to switch the device on or off.

Setting the product to pairing mode

- You can pair the product with a Nedis RF Wall Switch or Nedis RF Remote Control for wireless control (sold separately).
- The power outlets of RFP410FWT can be controlled separately with a Nedis RFR410DWT RF Remote Control.
- Hold the transmitter close to the product.
- Press and hold **A** until the status indicator LED **A** flashes. The product is now in pairing mode.
- On the transmitter, press an ON button to connect to the product.
- The product makes a clicking sound when successfully paired to a Nedis RF transmitter.

For more options:

- Follow the instructions in the manual of the Nedis RF transmitter.

Specifications

Product	RF Smart Plug	RF Outdoor Smart Plug	RF Smart Plug	RF Smart Power Strip
Article number	RFP110FWT	RFPO110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Plug	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Power outlet	Schuko Type F (CEE 7/7)	Type C (CEE 7/16)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Maximum output power	2300 W	1000 W	3680 W	
Input voltage	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz
Frequency	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)
Range	30 m	30 m	30 m	30 m
Working temperature	-10 -40 °C	-10 -40 °C	-10 -40 °C	-10 -40 °C
Humidity	0% - 80 %	0% - 80 %	0% - 80 %	0% - 80 %
Protection class	-	IP44	-	-
Cable length	-	-	-	150 cm

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT from our brand Nedis[®], produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:
webshop.nedis.com/RFP110FWT#support
webshop.nedis.com/RFPO110FBK#support
webshop.nedis.com/RFP130EWT#support
webshop.nedis.com/RFP410FWT#support

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:
Web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Phone: +31 (0)73-5991055 (during office hours)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

DE Kurzanleitung

Smart Funk-Stecker	RFP110FWT
Smart Funk-Outdoor-Stecker	RFPO110FBK
Smart Funk-Stecker	RFP130EWT
Smart Funk-Stromleiste	RFP410FWT

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:
[nedis.rfp110fwt](https://nedis.rfp110fwt.nedis.ir/rfp110fbk) | [nedis.rfp110fbk](https://nedis.rfp110fbk.nedis.ir/rfp110fbk) | [nedis.rfp130ewt](https://nedis.rfp130ewt.nedis.ir/rfp130ewt) | [nedis.rfp410fwt](https://nedis.rfp410fwt.nedis.ir/rfp410fwt)

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT ist ein Einbaudapter, der die Steuerung eines angeschlossenen Gerätes oder einer Lichtquelle ermöglicht.
Koppeln Sie sie mit einem Nedis Smart Funk-Wandschalter oder einer Nedis Smart Funk-Fernbedienung zur kabellosen Steuerung (separat erhältlich).
Das Produkt ist nur zur Verwendung in Privathaushalten gedacht.
Der RFP0110FBK ist zur Verwendung drinnen und draußen gedacht.
Der RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- Statusanzeige-LED / Ein/Aus- und Reset-Taste
- Stecker
- Steckdose
- Abdeckung
- Tülle
- Pistorasi
- Kansi

Sicherheitshinweise

- WARNING**
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch. Heben Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.
- Gefahr eines Stromschlags. Das Produkt darf nur von einem geschulten Techniker geöffnet werden, wenn Reparaturarbeiten erforderlich sind.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, wenn ein Problem auftritt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Stapeln Sie das Produkt nicht.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Wasser oder feuchten Umgebungen.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.

Nur RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT:
• Verwenden Sie das Produkt nicht in Nass- oder feuchten Umgebungen.
• Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.

Installation des Produkts

- Halten Sie Ihre Nedis Smart-Funk-Produkte in einem Abstand von mindestens 1 m.
- Stecken Sie den Stecker **A** in eine Steckdose.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckbuchse **A** des Produkts.
- Drücken Sie die Ein/Aus- und Reset-Taste **A**, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Stellen des Produkts in den Kopplungsmodus

- Sie können das Produkt mit einem Nedis Funk-Wandschalter oder einer Nedis Funk-Fernbedienung zur kabellosen Steuerung koppeln (separat erhältlich).
- Die Steckdosen von RFP410FWT können separat mit einer Nedis RFR4C10WT Funk-Fernbedienung gesteuert werden.
- Halten Sie den Transmitter nah an das Produkt.
- Drücken und halten Sie **A** gedrückt, bis die Statusanzeige-LED **A** blinkt. Das Produkt befindet sich jetzt im Kopplungsmodus.
- Drücken Sie am Transmitter die ON-Taste, um sich mit dem Produkt zu verbinden.
- Das Produkt macht ein Klickgeräusch, wenn es erfolgreich mit einem Nedis Funk-Transmitter gekoppelt wurde.

Weitere Optionen:

- Befolgen Sie die Anweisungen aus der Anleitung des Nedis Funk-Transmitters.

Spécifications

Produkt	Smart Funk-Stecker	Smart Funk-Outdoor-Stecker	Smart Funk-Stecker	Smart Funk-Stromleiste
Articlenummer	RFP110FWT	RFPO110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Stecker	Schuko Typ F (CEE 7/7)	Schuko Typ F (CEE 7/7)	Schuko Typ E (CEE 7/6)	Schuko Typ F (CEE 7/7)
Steckdose	Schuko Typ F (CEE 7/7)	Type C (CEE 7/16)	Schuko Typ F (CEE 7/7)	Schuko Typ F (CEE 7/7)
Maximale Ausgangsleistung	2300 W	1000 W	3680 W	
Eingangsspannung	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz
Frequenz	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)
Portee	30 m	30 m	30 m	30 m
Température de fonctionnement	-10 -40 °C	-10 -40 °C	-10 -40 °C	-10 -40 °C
Humidité	0% - 80 %	0% - 80 %	0% - 80 %	0% - 80 %
Classe de protection	-	IP44	-	-
Longueur de câble	-	-	-	150 cm

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V. erklären als Hersteller, dass das Produkt RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT unserer Marke Nedis[®], produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:
webshop.nedis.com/RFP110FWT#support
webshop.nedis.com/RFPO110FBK#support
webshop.nedis.com/RFP130EWT#support
webshop.nedis.com/RFP410FWT#support

Weiterführende Informationen zur Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:
Web: www.nedis.com
E-Mail: service@nedis.com
Telefon: +31 (0)73-5991055 (zu den Geschäftszeiten)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

FR Guide de démarrage rapide

Prise RF Smart	RFP110FWT
Prise d'extérieur RF Smart	RFPO110FBK
Prise RF Smart	RFP130EWT
Barre d'alimentation RF Smart	RFP410FWT

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne:
[nedis.rfp110fwt](https://nedis.rfp110fwt.nedis.ir/rfp110fbk) | [nedis.rfp110fbk](https://nedis.rfp110fbk.nedis.ir/rfp110fbk) | [nedis.rfp130ewt](https://nedis.rfp130ewt.nedis.ir/rfp130ewt) | [nedis.rfp410fwt](https://nedis.rfp410fwt.nedis.ir/rfp410fwt)

Utilisation prévue
Le RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT est un adaptateur à brancher qu'il vous permet de contrôler un périphérique connecté ou une source de lumière.
Associez-le à un interrupteur mural intelligent RF Nedis ou à un télécommande RF Smart Nedis pour une utilisation sans fil (vendu séparément).
Le produit est prévu pour un usage domestique uniquement.
Le RFP0110FBK est prévu pour un usage intérieur et extérieur.
Le RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
Pièces principales (image A)

- Voyant LED de statut / Bouton d'alimentation et de réinitialisation
- Fiche
- Prise de courant
- Capot

Consignes de sécurité

- AVERTISSEMENT**
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Lisez attentivement le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour référence ultérieure.
- Risque de choc électrique. Le produit ne doit être ouvert que par un technicien agréé lorsqu'un service de maintenance est requis.
- Débrancher le produit de la prise d'alimentation en cas de problème.
- Ne pas utiliser le produit si une partie est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Ne pas empiéter le produit.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.

RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT seulement :
• Ne pas utiliser le produit dans des environnements humides ou mouillés.
• Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.

Installer le produit

- Gardez une distance d'au moins 1 m entre vos produits Nedis RF Smart.
- Insérez la prise **A** dans une prise de courant.
- Insérez la fiche d'un appareil dans la prise de courant **A** du produit.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation et de réinitialisation **A** pour mettre l'appareil sous ou hors tension.

Régler le produit en mode appairage

- Vous pouvez appairer le produit à un interrupteur mural RF Nedis ou à un télécommande RF Nedis pour un contrôle sans fil (vendu séparément).
- Les prises de courant de RFP410FWT peuvent être contrôlées séparément avec une télécommande RFR4C10WT RF Nedis.
- Tenez l'émetteur à proximité du produit.
- Appuyez et maintenez **A** jusqu'à ce que le voyant de statut **A** clignote. Le produit est maintenant en mode appairage.
- Sur l'émetteur, appuyez sur un bouton marche (ON) pour vous connecter au produit.
- Le produit émet un clic lorsque l'appareil à un émetteur Nedis RF a réussi.

Pour plus d'options :

- Suivez les instructions du manuel de l'émetteur Nedis RF.

Spécifications

Produit	Prise RF Smart	Prise d'extérieur RF Smart	Prise RF Smart	Barre d'alimentation RF Smart
Article numéro	RFP110FWT	RFPO110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Fiche	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type E (CEE 7/6)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Prise de courant	Schuko Type F (CEE 7/7)	Type C (CEE 7/16)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Puissance de sortie maximale	2300 W	1000 W	3680 W	
Tension d'entrée	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz
Frequéce	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)
Portée	30 m	30 m	30 m	30 m
Température de fonctionnement	-10 -40 °C	-10 -40 °C	-10 -40 °C	-10 -40 °C
Humidité	0% - 80 %	0% - 80 %	0% - 80 %	0% - 80 %
Classe de protection	-	IP44	-	-
Longueur de câble	-	-	-	150 cm

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V. déclarons en tant que fabricant que le produit RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT de notre marque Nedis[®], produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via :
webshop.nedis.com/RFP110FWT#support
webshop.nedis.com/RFPO110FBK#support
webshop.nedis.com/RFP130EWT#support
webshop.nedis.com/RFP410FWT#support

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :
Site Web : www.nedis.com
E-mail : service@nedis.com
Téléphone : +31 (0)73-5991055 (pendant les heures de bureau)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

NL Verkorte handleiding

RF Slimme Stekker	RFP110FWT
RF Slimme Stekker Butenshuis	RFPO110FBK
RF Slimme Stekker	RFP130EWT
RF Slimme Power Strip	RFP410FWT

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:
[nedis.rfp110fwt](https://nedis.rfp110fwt.nedis.ir/rfp110fbk) | [nedis.rfp110fbk](https://nedis.rfp110fbk.nedis.ir/rfp110fbk) | [nedis.rfp130ewt](https://nedis.rfp130ewt.nedis.ir/rfp130ewt) | [nedis.rfp410fwt](https://nedis.rfp410fwt.nedis.ir/rfp410fwt)

Bedoeld gebruik
De RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT is een plug-in adapter waarmee u een aangesloten apparaat of een lichtbron kunt bedienen. Koppel het met een Nedis RF Slimme Muurschakelaar of Nedis RF Slimme Afstandsbediening voor draadloos gebruik (apart verkrijgbaar).
Het product is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
De RFP0110FBK is bedoeld voor gebruik binnen en buiten.
De RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- Status controlelampje / Aan/uit en terugzetknop
- Plug
- Stopcontact
- Deksel

Veiligheidsvoorschriften

- WAARSCHUWING**
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- Risico op elektrische schok. Het product mag alleen door een erkend reparateur worden geopend wanneer onderhouden vereist is.
- Haal het netsnoer uit het product als er zich een probleem voordoet.
- Gebruik het product niet in een onderdeel beschadigd of defect. Is Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Stapel het product niet op elkaar.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

Alleen RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT:
• Gebruik het product niet in een natte of vochtige omgeving.
• Stek het product niet bloot aan water of vocht.

Het product installeren

- Houd een afstand van ten minste 1 m tussen uw Nedis RF Slimme producten.
- Steek de stecker van **A** in een stopcontact.
- Steek de stecker van het stopcontact **A** van het product.
- Druk op de aan/uit en terugzetknop **A** om het apparaat aan of uit te zetten.

Het product in de koppelingsmodus zetten

- U kunt het product met een Nedis RF Wandschakelaar of Nedis RF Afstandsbediening koppelen voor draadloze bediening (apart verkrijgbaar).
- De stopcontacten van RFP410FWT kunnen afzonderlijk met een Nedis RFR4C10WT RF-afstandsbediening worden bediend.
- Houd de zender dicht bij het product.
- Houd **A** ingedrukt totdat het status controlelampje **A** knippert. Het product staat nu in de koppelingsmodus.
- Druk op de zender op een aan-knop (ON) om verbinding te maken met het product.
- Het product maakt een klikkend geluid wanneer het aan een Nedis RF-zender gekoppeld is.

Voor meer opties:

- Volg de instructies in de handleiding van de Nedis RF-zender.

Specificaties

Product	RF Slimme Stekker	RF Slimme Stekker Butenshuis	RF Slimme Stekker	RF Slimme Power Strip
Artikelnummer	RFP110FWT	RFPO110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Plug	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/6)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Stopcontact	Schuko Type F (CEE 7/7)	Type C (CEE 7/16)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Maximaal uitgangsvermogen	2300 W	1000 W	3680 W	
Ingangsspanning	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz	250 V / 50 Hz
Frequentie	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)	433.92 MHz (±150K)
Bereik	30 m	30 m	30 m	30 m
Bedrijfstemperatuur	-10 -40 °C	-10 -40 °C	-10 -40 °C	-10 -40 °C
Vochtigheid	0% - 80 %	0% - 80 %	0% - 80 %	0% - 80 %
Beschermingsklasse	-	IP44	-	-
Kabel lengte	-	-	-	150 cm

Verklaring van overeenstemming

Wir, Nedis B.V. verklaaren als fabrikant dat het product RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT van ons merk Nedis[®], geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:
webshop.nedis.com/RFP110FWT#support
webshop.nedis.com/RFPO110FBK#support
webshop.nedis.com/RFP130EWT#support
webshop.nedis.com/RFP410FWT#support

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:
Web: www.nedis.nl
Email: service@nedis.com
Telefoon: +31 (0)73-5991055 (tijdens kantooruren)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

IT Guida rapida all'avvio

Prise intelligente RF	RFP110FWT
Prise intelligente RF para exteriores	RFPO110FBK
Prise intelligente RF	RFP130EWT
Prise multipla intelligente RF	RFP410FWT

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
[nedis.rfp110fwt](https://nedis.rfp110fwt.nedis.ir/rfp110fbk) | [nedis.rfp110fbk](https://nedis.rfp110fbk.nedis.ir/rfp110fbk) | [nedis.rfp130ewt](https://nedis.rfp130ewt.nedis.ir/rfp130ewt) | [nedis.rfp410fwt](https://nedis.rfp410fwt.nedis.ir/rfp410fwt)

Uso previsto
Il RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT è un adattatore a inserimento che consente di controllare un dispositivo collegato a una sorgente luminosa.
Accoppiarla con Nedis Interruttore a parete Smart RF o Nedis Telecomando Smart RF per l'utilizzo wireless (in vendita separatamente).
Il prodotto è inteso solo per utilizzo domestico.
RFP0110FBK è inteso per utilizzo in interni ed esterni.
RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT è inteso solo per utilizzo in interni.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- Spia LED di stato / Pulsante di accensione e ripristino
- Presa elettrica
- Coperchio
- Tastello

Istruzioni di sicurezza

- Alá käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen läheisiltä osista.
- Älä pinota tuotetta päällekkäin.
- Varo pudottamista ja tönnämistä tuotella.
- Laite on liitettävä suojamaadoituskoskettiin varustettuun pistorasiin.

- Vain RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT:
- Tuotetta ei saa käyttää märissä tai kosteissa ympäristöissä.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

- Tuotteen asentaminen**
- Ⓜ Pidä Nedis RF Smart -tuotteiden välillä etäisyyttä vähintään 1 m.
- 1. Kytke pistoke **A** pistorasiin.
- 2. Kytke laitteen pistoke tuoteastoriaan **A**.
- 3. Paina virta- ja noluspainiketta **A** kytkeäksesi laitteen päälle tai pois.

- Tuotteen asettaminen laiteparin muodostustilaan**
- Ⓜ Langaton ohjausta varten voit muodostaa tuotteen laiteparin Nedis RF-seinäkyltin tai Nedis RF-kaukosäädin kanssa (myöskin erikseen).
- Ⓜ Mallin RFP410FWT pistorasiota voidaan ohjata eriyttämällä Nedis RFRFC410WT RF-kaukosäätimellä.
- 1. Pidä lähentäin lähellä tuotetta.
- 2. Paina painiketta **A** pitkään, kunnes tilan LED-merkkivalo **A** vilkkuu. Tuote on nyt laiteparin muodostustilassa.
- 3. Paina lähentämistä ON-painiketta sen yhdistämiseksi tuotteenseen.
- Ⓜ Tuotesta kuuluu naksahtava ääni, kun siitä on muodostettu laitepari Nedis RF -lähettimen kanssa.

- Lisää vaihtoehtoja:
- Noudata Nedis-radiotaajuuslähettimen käyttöoppaassa annettuja ohjeita.

Tekniset tiedot

Tuote	RF-älypistoke	RF-älypistoke ulkoikäyttöön	RF-älypistoke	RF-älypistokohjo
Tuotenumero	RFP110FWT	RFP110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Tulppa	Schuko tyyppi F (CEE 7/7)	Schuko tyyppi E (CEE 7/6)	Schuko tyyppi E (CEE 7/6)	Schuko tyyppi F (CEE 7/7)
Pistorasia	Schuko tyyppi F (CEE 7/7)	Tyyppi C (CEE 7/16)	Schuko tyyppi F (CEE 7/7)	
Enimmäislähtöteho	2300 W	1000 W	3680 W	
Tulotähti	250 V / 50 Hz			
Taajuus	433,92 MHz (±150K)			
Tuotinta-alue	30 m			
Käyttölämpötila	-10 -40 °C			
Kosteus	0% - 80%			
Suojaluokka	IP44			
Johdon pituus	-	-	150 cm	

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT tuotemerkistämme Nedis’, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuteenakin rajoittamatta.

Täydellinen vaatumustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöoivallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta: www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support

Lisätietoa vaatumustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun: internet:www.nedis.com [Sähköposti: service@nedis.com](mailto:service@nedis.com) [Puhelin: +31 \(0\)73-5991055](tel:+3120735991055) (toimistovaihtokana) [Nedis B.V., de Tweeling 28](http://www.nedis.com) [5215 MC ’s-Hertogenbosch, Alankomaat](http://www.nedis.com)

Hurtigguide

RF Smart-kontakt	RFP110FWT
RF Smart-kontakt for utendørs bruk	RFP0110FBK
RF Smart-kontakt	RFP130EWT
RF Smart-strömstřipe	RFP410FWT

I For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/rfp110fw1 | ned.is/rfp0110fbk | ned.is/rfp130ew1 | ned.is/rfp410fw1

Tiltenkt bruk

RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT er en plugg-i-adapter som lar deg styre en tilkoblet enhet eller lyskilde. Koble den til en Nedis RF Smart-veggbryter eller Nedis RF Smart-fjernkontroll for trådløs bruk (selges separat).

Produktet er kun tiltenkt for bruk i hjemmet. RFP0110FBK er tiltenkt for inndørs- og utendørs bruk. RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT er kun tiltenkt inndørs bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddelr (bilde A)

- 1 Statusindikatorlampe / strøm- og tilbakestill-knapp
- 2 Plugg
- 3 Strömstuttak
- 4 Trekk

Sikkerhetsinstruksjoner

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Les håndboken nøye før bruk. Behold håndboken for fremtidig referanse.
- Fare for elektrisk støt. Produktet skal bare åpnes av autoriserte teknikere når service er nødvendig.
- Koble produktet fra strömnettet hvis det oppstår problemer.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut en skadet eller defekt enhet med det samme.
- Ikke stable produktet.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.

- For flere muligheter:
 - Følg instruksjonene i veiledningen til Nedis RF-transmitteren.

Spesifikasjoner

Produkt	RF Smart stik	RF Smart stik til utendørs bruk	RF Smart stik	RF Smart multistikkede
Varenummer	RFP110FWT	RFP0110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Stik	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type E (CEE 7/6)	Schuko Type F (CEE 7/7)	
Stikkontakt	Schuko Type F (CEE 7/7)	Type C (CEE 7/16)	Schuko Type F (CEE 7/7)	
Maksimal indgangsström	2300 W	1000 W	3680 W	
Indgangsspänning	250 V / 50 Hz			
Hypptid	433,92 MHz (±150K)			
Räkkevidde	30 m			
Driftstemperatur	-10 -40 °C			
Fuktighet	0% - 80%			
Beskyttelsesklasse	IP44			
Käbelängde	-	-	150 cm	

- Sette produktet på paringsmodus**
- Ⓜ Du kan koble produktet til en Nedis RF-veggbryter eller Nedis RF-fjernkontroll for trådløs styring (selgt separat).
- Ⓜ Strömstikkene til RFP410FWT kan styres separat med en Nedis RFRFC410WT RF-fjernkontroll.
- 1. Hold senderen i nærheten av produktet.
- 2. Trykk og hold inne **A** til statusindikatorlampan **A** begynner å blinke. Produktet er nå i paringsmodus.
- 3. Trykk på en PÅ-knapp (ON) på senderen for å koble til produktet.
- Ⓜ Produktet lager en klikkelyd når det er koblet til en Nedis RF-sender.

- For flere alternativer:
 - Følg instruksjonene i brukermanualen for Nedis RF-senderen.

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhetsdatabladet, hvis gjeldende) kan findes og downloades via: www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support

For ytterligere informasjon angående denne overholdelse, kontakt kundenservice: [Web: www.nedis.com](http://www.nedis.com) [E-mail: service@nedis.com](mailto:service@nedis.com) [Telefon: +31 \(0\)73-5991055](tel:+3120735991055) (i kontortiden)

Nedis B.V., de Tweeling 28 [5215 MC ’s-Hertogenbosch, the Netherlands](http://www.nedis.com)

HU Gyors beüzemelési útmutató	RFP110FWT
RF Okos dugó	RFP0110FBK
RF kültéri okos dugó	RFP130EWT
RF Okos dugó	RFP410FWT

I További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/rfp110fw1 | ned.is/rfp0110fbk | ned.is/rfp130ew1 | ned.is/rfp410fw1

Tervezet felhasználás
A RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT egy beudagolt adapter, mely lehetővé teszi egy csatlakoztatott eszköz vagy egy szabályozható fényerőgyűjtőfényforrás vezérlését.
Vezeték nélküli használatba párosítsa egy (külin megvásárolható) Nedis RF intelligens fal-i kapcsoló vagy Nedis RF intelligens távirányító termékkel. A termék kizárólag otthoni használatra készült.
A RFP0110FBK beltéri és kültéri használatra egyaránt megfelel.
A RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT csak beltéri használatra felel meg.
A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a működését, a jóállást és a megfelelő működést.

Főalkatrészek (A kép)

- 1 Állapjelző LED / tápfeszültség és visszatöltő gomb
- 2 Dugó
- 3 Hálókábel csatlakozóját
- 4 Fedél

Biztonsági utasítások

- A termékét csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tartsa meg a kézikönyvet, hogy később is fel tudja lapozni.
- Elektromos áramütés veszélye. Ha a termék szervizelésre szorul, úgy kizárólag arra jogosult szerelő nyithatja ki.
- Ha valamilyen probléma lép fel, húzza ki a tápkábelt a termékből.
- Ne használja a terméket, ha valamilyen része sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás eszközt azonnal cserélje ki.
- Ne tegye egymásra a termékeket.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütésed.

Csak RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT:

- Ne használja a terméket nyirkos vagy nedves környezetben.
- Övje a terméket víztől vagy nedvségtől.

A termék beüzemlése

- 1. Tartson legalább 1 m távolságot a Nedis RF intelligens termékhez közt.
- 1. Dugja be a **A** dugót egy hálókábel csatlakozójába.
- 2. Csatlakoztassa egy készülék dugóját a termék **A** tápcsatlakozójába.
- 3. Nyomja meg a tápfeszültség és a visszatöltő gombot **A** a készülék be- vagy kikapcsolásához.

A termék párosítás-üzemeltetésre kapcsolása

- 1. Párosíthatja a terméket egy Nedis RF fal-i kapcsoló vagy Nedis RF távirányító eszközzre vezeték nélküli vezérléshez (külön kapható).
- 1. A RFP410FWT tápfeszültség kimenetli különállóan vezérelhetőek a Nedis RFRFC410WT RF távirányítóval.

- Tartsa az adóközelekké a termék közelébe.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva: **A** amíg az állapöt kijelző LED **A** villog.
- A termék ezután párosítás-üzemeltében van.
- Az adóközelekké nyomja meg a be (ON) gombot a termék csatlakoztatásához.
- A termék kattánó hangot hallat egy Nedis RF adóközelekké való sikeres párosításokor.

További opciók:

- Kövesse az Nedis RF adóközelekké kézikönyvében foglalt utasításokat.

Műszaki adatok				
Termék	RF Okos dugó	RF kültéri okos dugó	RF Okos dugó	RF okos tápfeszültség csatlakozó
Cikkszám	RFP110FWT	RFP0110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Dugó	Schuko F típus (CEE 7/7)	Schuko E típus (CEE 7/6)	Schuko E típus (CEE 7/6)	Schuko F típus (CEE 7/7)
Hálókábel csatlakozóját	Schuko F típus (CEE 7/7)	C típus (CEE 7/16)	Schuko F típus (CEE 7/7)	
Maximális kimenő teljesítmény	2300 W	1000 W	3680 W	
Bemenni feszültség	250 V / 50 Hz			
Frekvencia	433,92 MHz (±150K)			
Tartomány	30 m			
Üzemi hőmérséklet	-10 -40 °C			
Piszcattalóm	0% - 80%			
Védetési osztály	IP44			
Kábelhossz	-	-	150 cm	

Megfelelési nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis’ márkájú. Kinábán gyártott RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálati sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezéseketől szööl 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfeleléségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) elérhető és letölthető a következő címen: www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support

A megfelelőssel kapcsolatos további információkért hívja az ügyfélszolgálatot: [Web: www.nedis.com](http://www.nedis.com) [E-mail: service@nedis.com](mailto:service@nedis.com) [Telefon: +31 \(0\)73-5991055](tel:+3120735991055) (munkaidőben) [Nedis B.V., de Tweeling 28](http://www.nedis.com) [5215 MC ’s-Hertogenbosch, Hollandia](http://www.nedis.com)

PL Przewodnik Szybki start	RFP110FWT
Wtyczka RF Smart	RFP0110FBK
Wtyczka RF Outdoor Smart	RFP130EWT
Wtyczka RF Smart	RFP410FWT

I Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/rfp110fw1 | ned.is/rfp0110fbk | ned.is/rfp130ew1 | ned.is/rfp410fw1

Przeznaczenie
RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT to wtyczka umożliwiająca sterowanie podłączonym urządzeniem lub źródłem światła.
Sprawj ją z Nedis Przełącznik nacienny RF Smart lub Nedis Pilot RF Smart do użytku bezprzewodowego (sprzedawane osobno).
Produkt jest przeznaczony do użytku domowego.
Produkt RFP0110FBK jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń i na zewnątrz.
Produkt RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Wszystkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)

- 1 Wskaźnik statusu LED / Przewisk zasialania i resetowania
- 2 Gniazdo sieciowe
- 3 Osłona
- 4 Kółko

Instrukcje bezpieczeństwa

- Użądzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję do wglądu.
- Istnieje ryzyko porażenia prądem. Gdy produkt wymaga serwisowania, powiniön być otwierany wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Jeśli wystąpi problem, odłącz produkt od gniazda zasilającego.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wyemni uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nie układaj produktu jednego na drugim.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj udarzenia go.

Tylko RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT:

- Nie używaj tego produktu w mokrym lub wilgotnym środowisku.
- Nie narazaj produktu na działanie wody lub wilgoci.

Instalowanie produktu

- Zachowaj odległość co najmniej 1 m między swoimi produktami Nedis RF Smart.

- Podłącz wtyczkę **A** do gniazdzka elektrycznego.
- Włóż wtyczkę urządzenia do gniazdzka zasialania **A** produktu.
- Naciśnij przewisk zasialania i resetowania **A**, aby wtyczkę lub wtyczkę urządzenie.

Ustawianie produktu w tryb parowania

- Ⓜ Możesz sparować produkt z Nedis Wtycznik ścienny RF lub Nedis Pilot RF do użytku bezprzewodowego (sprzedawane osobno).
- Ⓜ Gniazdzkami zasialania RFP410FWT można sterować osobno za pomocą pilota RF Nedis RFRFC410WT.
- 1. Trzymaj nadajnik blisko produktu.
- 2. Naciśnij i przytrzymaj **A** do czasu, aż dioda LED wskaźnika statusu **A** zacznie migać. Produkt znajduje się teraz w trybie parowania.
- 3. Na nadajniku nacisnij przewisk wł. (ON), aby połączyć go z produktem.
- Ⓜ Po sparowaniu z nadajnikiem RF firmy Nedis produkt wydaje dźwięk kliknięcia.

Więcej opcji:

- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku użytkownika nadajnika RF Nedis.

Specyfikacja				
Produkt	Wtyczka RF Smart	Wtyczka RF Outdoor Smart	Wtyczka RF Smart	Listawa zasialajca RF Smart
Numer katalogowy	RFP110FWT	RFP0110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Kolek	Schuko Typu F (CEE 7/7)	Schuko Typu E (CEE 7/6)	Schuko Typu F (CEE 7/7)	
Gniazdo sieciowe	Schuko Typu F (CEE 7/7)	Type C (CEE 7/16)	Schuko Typu F (CEE 7/7)	
Maksymalna moc wyjściowa	2300 W	1000 W	3680 W	
Napięcie wejściowe	250 V / 50 Hz			
Częstotliwość	433,92 MHz (±150K)			
Zasięg	30 m			
Temperatura	-10 -40 °C			
Wilgotność	0% - 80%			
Klasa ochronności	IP44			
Długość kabla	-	-	150 cm	

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT naszej marki Nedis’, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz ze we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełna deklaracja zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć (pobrać tutaj): www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	RFP110FWT
RF έξυπνη πρίζα	RFP0110FBK
RF εξωτερική έξυπνη πρίζα	RFP130EWT
RF έξυπνη πρίζα	RFP410FWT

I Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/rfp110fw1 | ned.is/rfp0110fbk | ned.is/rfp130ew1 | ned.is/rfp410fw1

RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT είναι ένας αυτόματος plug-in που σας επιτρέπει να ελέγχετε μια συνδεδεμένη συσκευή ή ένα φωτιστικό. Πραγματοποιείτε τη συσκευή με ένα Nedis RF Έξυπνος επιτοίχιος διακόπτης ή Nedis Έξυπνο τηλεχειριστήριο RF μόνο για ασύρματο χρήση (μιαλείτεια χωριστά). Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Το RFP0110FBK προορίζεται για εσωτερικό και εξωτερικό χώρο. Το RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Οποιοδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την ηγγήση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- 1 Άσπριο LED κατάσταση / Κομμάτι λειτουργίας και επαναφοράς
- 2 Βύσμα
- 3 Εξόδος κύματος
- 4 Κάλυμμα

Οδηγίες ασφάλειας

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν την χρήση. Κρατήστε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Ο χειρισμός του προϊόντος εσωτερικά πρέπει να πραγματοποιείται από έναν εγκεκριμένο τεχνικό όταν απαιτείται επιδιόρθωση.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα αν προκληθεί σφάλμα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Ανιστάσειτε αμέσως μία χαλαρή ή ελαττωματική συσκευή.
- Μην σταθάζετε το προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφεύγετε τα τραυτήματα.

RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT μόνο:

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με πολύ ή υγρασία.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε πολύ ή υγρασία.

Εγκατάσταση του προϊόντος

- Ⓜ Διατηρήστε μία απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρον ανάμεσα στο έξυπνα προϊόντα Nedis RF.
- 1. Συνδέστε το φκ **A** σε μία πρίζα εσωτερικά.
- 2. Συνδέστε το φκ.